

Ich wor domols met mingem Claudia en Ömständ un dat Kind sollt em Auguss kumme. Es et och.



Renate Zimmermann met deckem Buch

Ende Julei hatt ming Mutter Namensdag op Christine. Die hatt ming Schwester met ehre zwei Quös engelade un mich och. Die zwei Kinder vun minger Schwester, die waren domols et Uschi su aach un dä kleine Pitter wor vier. Un et gov grön Bunnezupp ze Meddag. Äver vür dem Meddag saht de Mamm: "Och Renate, gangk doch ens flöck nohm Bäcker erüver e Brud holle. Nemm doch die zwei Kinder met, et Usch un der Pitter. Dann könne mer donoh esse."

Jo, dat ha' mer och gedon. Dann go' mer üvver der Spillplatz nohm Bäcker. Do komene Schmetterling, eine wunderbare Schmetterling, un satz sich mir op minge Buch. Un ich hatt god gepüngelt. Jetz kom dä Schmetterling un satz sich mir op minge Buch. Do woodt dä Klein vör luuter Bestaune, wat dat för e schön Dier wor, op minge decke Buch opmerksam, luurt un säht: "Wat häs de do dren?"

Ja god, do woodt ich jet verläge. Dat Uschi fing jet aan ze Griemele. Ich weiß gar nit mih, wat ich däm verzallt han, irgendjet. Jedenfalls hä hatt sich ens eesch domet begnög, hät nor ens komisch gekuck, ov dat wall stemmp, wat do do sähs. Na ja, god, Thema erledig!

Mer kumme noh Hus, gitt jetz schöne gröne Bunnezupp.

"Hach, Mamm, dat hät äver god geschmeck. Mein Godd, hät dat god geschmeck!"

"Jo", säht se, "Renate, no nemm doch noch jet!"

"Nä", sag ich, "Mama, ich kann nit mih, ich kann nit mih!"

"Jo meins de, do wöödts ze deck?"

Do säht dä Pitter: "Das da", un zeig op minge Buch, "das hatte die eben schon, das is nich von der Bohnensuppe!"

### Zimmermann, Renate (70): *Der Buch*

ñ vo 'dɔ:mɔls met mīnē 'klāydija ?en ?'ømſtēn:t ?on dat kint dat zolt ?im ?aʊ'jus kome ?ez\_et ?ox ?on ?endə 'ju:lɑ̃: hat mīn mōte 'na:mənsda:x ?op k̄s'ti:nə ?on di hatə mīn ſv̄este mit ?iʃə ts̄v̄ai kv̄œ:s 'penjela:də ?on mīñ ?o:x ?esə ?on di ts̄v̄ai kində f̄n mīn ſv̄este di vɔ:ken dɔ:mɔlz\_et ?ɔʃi zu: ?a:x ?on de kleiñe pite de vo fi:ð ?on\_et jof j̄ø:n 'b̄nət̄s̄up t̄se 'meda:x ?evə fy:ð dəm 'medas:ad:i mam ?ɔx:e'na:t̄ jañk dɔk\_əns fl̄ök nɔ:m b̄ekər\_əryv̄ne ?on\_ə b̄ku:t hole nem də di ts̄v̄ai kində met ?et ?ɔʃ ?on de pite ?on dan ky\_mē da'ho: ?esə ja dat ha\_mē ?ox jēdōn ?on da jo\_mē ?yv̄e de 'ʃp̄ilplat̄s ts̄um b̄ekə ?on də kɔ:m ?onə 'ʃmetel̄n\_ənə 'vun:dəba:kə 'ʃmetel̄l̄ink ?on zat̄s:if̄ mīd̄ ?op mīnē b̄ox ?on ?if̄:at jo:t j̄eryñjelt so j̄et̄ kom de 'ʃmetel̄n ?on zat̄s:if̄ mīd̄ ?op mīnē b̄ox ?on dɔ:v̄l̄t̄ de kleiñ f̄ lute b̄eftaun̄e vat:a f̄o\_ə ſø:n di:ð vo ?op mīnē dekə b̄ox 'p̄pm̄euk̄sa:m lu:ðt̄ ?on ze:t vat has də da d̄k̄in: ?e:x ja jo:d:o fo:d:if̄ j̄et̄ fele:j̄e dad ?ɔʃi f̄in̄ j̄et̄ ?an t̄se j̄i:məl̄ ?if̄ veīs ja: n̄i mi vat\_if̄ dəm f̄etsalt han ?e:ʃjēnt̄ j̄et̄ 'je:dñfals ?e:ḡ hed̄ s̄i:j̄\_əns ?e:S dōmet b̄ejny:ñ het nuñ\_əns 'ko:m̄iʃ:əkuk zo n̄o dəm ?op dat vol ſtemp vad:o dō ze: neja ju:t 'te:ma ?e'le:dñj me k̄om̄e n̄o h̄os kit j̄it̄ ſø:nə j̄ø:nə 'b̄nət̄s̄up hax mam dat hed̄\_eve jo:t j̄em̄ek mājñ j̄ot vat het:at jo:t j̄em̄ek jo set s̄e:na:t̄e n̄o n̄im: d̄ox nox j̄et̄ ne: za\_if̄ mama ?if̄ kan:it mi: ?if̄ kan:it mi: ja meint̄s:ə do v̄o:ts̄ t̄se dek ?on dō:ze:d:ə pite das da: ?on t̄seɪz\_ op mīnē b̄ox das hatə di:e:b̄en ſ̄on daz\_is n̄if̄ fon de 'bo:nənz̄up̄e

